

Remote control 2.4 GHz eco (external RF-receiver + RF eco)

Zur kabellosen Bedienung Ihres motorisierten Komfortbettes

- ✓ Kabellos, ergonomisch, zuverlässig, einfache Bedienung, elegantes Design

For wireless operation of your motorized comfort bed system

- ✓ Wireless, ergonomic, reliable, easy handling, elegant design

Til fjernbetjening af dit Comfort motor system

- ✓ Kabelløs, ergonomisk, driftsikkert, let håndtering, elegant design

För fjärrstyrning av ditt komfortmotorsystem

- ✓ Kabellös, ergonomisk, driftsäker, enkel hantering, elegant design

OKIMAT



DE

GB

DK / NO

SE

Funktionsbeschreibung

Functional Description

Funktionsbeskrivelse


Funktionsbeskrivning


Pairing-Methode:


Pairing method:


Opsætning/indlæring:

Anslutning:

1. Verbinden Sie den Funkempfänger mit dem OKIMAT ①
2. Drücken Sie 2x die Pairing-Taste  am Empfänger bis die LED aufleuchtet. Der Pairing-Prozess ist für die nächsten 10 Sekunden aktiv.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ① und ② am Handsender, bis die grüne LED anfängt zu blinken. Das Blinken bestätigt den erfolgreichen Pairing-Prozess.

1. Connect the RF receiver to the OKIMAT ①
2. Press the pairing button  on the receiver 2x until the LED turns on. You now have 10s for the pairing process.
3. Press Keys ① and ② of the handset simultaneously until the LED on the receiver starts blinking. The blinking confirms successful pairing.

1. Tilslut RF modtageren til din OKIMAT ①
2. Tryk 2x på indlærings-tasten  på modtageren indtil LED lyser. Du har nu 10 sek. Til indlæringsprocessen.
3. Tryk ① og ② på håndsenderen på samme tid indtil LED lampen på modtageren begynder at blinke. Når LED på modtageren blinker er indlæringsprocessen gennemført.

1. Sätt i RF-mottagarens kontakt i uttaget på din OKIMAT ①
2. Tryck 2x på anslutningsknappen  på mottagaren tills den LED-lampnan lyser. Du har nu 10 sekunder på dig att ansluta.
3. Tryck på knapp ① och ② samtidigt på fjärrkontrollen tills LED-lampnan på mottagaren börjar blinka. När LED-lampnan på mottagaren blinkar är anslutningen genomförd.

► **Hinweis:**
Für den Pairing-Prozess sollte der Abstand zwischen Sender und Empfänger weniger als zwei Meter betragen.

► **Note:**
For pairing the distance between transmitter and receiver should be less than 2 meters.

► **Bemærk:**
Afstanden mellem modtager og sender bør ikke være mere end 2 meter i indlærings-processen.




► **Observera:**
Avståndet mellan mottagaren och fjärrkontrollen bör inte vara mer än två meter under anslutnings-processen.



Remote control 2.4 GHz eco (external RF-receiver + RF eco)

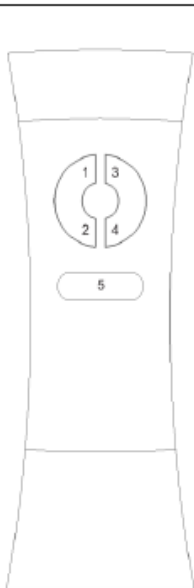
DE - Technische Daten:	GB- Technical data:	DK / NO - Tekniske data:	SE - Tekniska data:	
Handsender	Handset	Håndsæt	Fjärrkontroll	
Abmessungen	Dimensions	Dimensioner	Dimensioner	164*57*46mm
Frequenzbereich	Frequency Range	Frekvens	Frekvens	2.4 GHz
Batterie	Battery	Batteri	Batteri	3x AAA
Arbeitsstrom	Operating Current	Driftsstrøm	Driftström	< 20 mA
Standby – Stromverbrauch	Standby Current	Standby strøm	Standby-ström	< 10uA
Umgebungstemperatur	Ambient Temperature	Arbejdstemperatur	Arbetstemperatur	+10 – +40 °C



Empfänger	Receiver	Modtager	Mottagare			
Abmessungen	Dimensions	Dimensioner	Dimensioner	102*58*25mm		
Frequenzbereich	Frequency Range	Frekvens	Frekvens	2.4 GHz		
Eingangsspannung	Input voltage	Indgangsspænding	Inspänning	DC 30 V from AC Power	Notabsenkning	Pairing
Arbeitsstrom	Operating Current	Driftstrøm	Driftström	< 250 mA	Emergency lowering	Pairing
Standby – Stromverbrauch	Standby Current	Standby strøm	Standby-ström	< 5 mA	Nødsænkning	Opsætning/Indlæring
Umgebungstemperatur	Ambient Temperature	Arbejdstemperatur	Arbetstemperatur	+10 – +40 °C	Nödsänkning	Anslutning

Remote control 2.4 GHz eco (external RF-receiver + RF eco)

- Connect RF ECO receiver on slot 1



Button	Function
1	A1 lights green
2	C1 lights red
3	A2 lights green
4	C2 lights red
5	C1 and C2 lights red

FCC Warning / IC Warning

FCC: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: Any changes or modifications not approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC: This device complies with Industry Canada RSS-210 standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio Exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."